海風

適正校認定

Approved as a reasonable school by Immigration Bureau

UMIKAZE ACADEMY OF JAPANESE Attached to NPO ASIA HOUSE

一般財団法人日本語教育振興協会会員校 member of Association for the Promotion of Japanese Language Education



特定非営利活動法人(NPO)アジアハウス附属

進学コース / Pre-College Course

進学2年コース / 2-years Pre-College Course

4月入学 / 総授業時間数 1520時間以上

募集期間 9月1日~10月30日 〈学費〉行事費、留学生保険料含む

- ●選考料 20,000円 ●入学金 50,000円
- ●授業料 1,400,000円(一年分 700,000円)
- ●教材費 60,000円(一年分 30,000円)
- ●受験料 42,500円(日本留学試験〈日本語のみ〉2回、日本語能力試験3回分)
- ●国民健康保険料・自転車保険料 57,000円(一年分 28,500円)

※不足分は後日徴収

合計1,629,500円(内1年目871,000円)

Starting from April / total lesson hours 1520 hours or more Application period / September 1st ~ October 30th <School Fees>

including cost of the events and the insurance for overseas students

- ●Examination fee / 20,000 yen Entrance fee / 50,000 yen
- ●Tuition fee 1,400,000 yen (700,000 yen for 1 year)
- •Fee for educational materials 60,000 yen (30,000 yen for 1 year)
- ●Examination fee 42,500 yen (including the Examination for Japanese University Admission <Japanese language only> 2 times, the Japanese-Language Proficiency Test 3 times)
- Health insurance & Bicycle insurance 57,000 yen (28,500 yen for 1 year)
 X A shorttage of health insurance will be collected afterwards.

Total 1,629,500 yen (871,000yen for the 1st year)

進学1年9か月コース(但に日本語能力試験N4、J-TEST E級以上) / 1 year and 9 months Pre-College Course (JLPT N4, J-TEST E level or more only)

7月入学 / 総授業時間数 1340時間以上 募集期間 12月1日~2月10日

〈学費〉行事費、留学生保険料含む

- ●選考料 20,000円 ●入学金 50,000円
- ●授業料 1,225,000円(一年分 700,000円)
- ●教材費 53,000円(一年分 30,000円)
- ●受験料 42,500円(日本留学試験〈日本語のみ〉2回、日本語能力試験3回分)
- ●健康保険料・自転車保険料 51,000円(一年分 28,500円)

※不足分は後日徴収

合計1,441,500円(内1年目871,000円)

Starting from July / total lesson hours 1340 hours or more Application period / December 1st ~ February 10th <School Fees>

including cost of the events and the insurance for overseas students

- ●Examination fee / 20,000 yen ●Entrance fee / 50,000 yen
- ●Tuition fee 1,225,000 yen (700,000 yen for 1 year)
- Fee for educational materials 53,000 yen (30,000 yen for 1 year)
- ●Examination fee 42,500 yen (including the Examination for Japanese University Admission <Japanese language only> 2 times, the Japanese-Language Proficiency Test 3 times)
- Health insurance & Bicycle insurance 51,000 yen (28,500 yen for 1 year)
 * A shortage of Health insurance will be collected afterwards.

Total 1,441,500 yen (871,000yen for the 1st year)

進学1年6か月コース / 1 year and a half Pre-College Course

10月入学 / 総授業時間数 1140時間以上

募集期間 3月1日~4月30日

〈学費〉行事費、留学保険料含む

- ●選考料 20,000円 ●入学金 50,000円
- ●授業料 1,050,000円(一年分 700,000円)
- ●教材費 45,000円(一年分 30,000円)
- ●受験料 35,000円(日本留学試験〈日本語のみ〉2回、日本語能力試験2回分)
- ●国民健康保険料・自転車保険料 46,000円(一年分 28,500円)

※不足分は後日徴収

合計1,246,000円(内1年目 863,500円)

Starting from October / total lesson hours 1140 hours or more Application period / March 1st ~ April 30th <School Fees>

including cost of the events and the insurance for overseas students

- ●Examination fee / 20,000 yen ●Entrance fee / 50,000 yen
- ●Tuition fee 1,050,000 yen (700,000 yen for 1 year)
- Fee for educational materials 45,000 yen (30,000 yen for 1 year)
- ●Examination fee 35,000 yen (including the Examination for Japanese University Admission <Japanese language only> 2 times, the Japanese-Language Proficiency Test 2 times)
- Health insurance & Bicycle insurance 46,000 yen (28,500 yen for 1 year)
 *A shortage of Health insurance will be collected afterwards.

Total 1,246,000 yen (863,500yen for the 1st year)

日本での生活費 Living cost in Japan

学費以外に、平均して1ヶ月50,000円から70,000円ほど必要です。 On average you will need 50,000-70,000yen per month to cover expenses other than school fees.

健康管理 Health Management

日本は国民皆保険制度の国です。したがって国民健康保険に加入しなければなりません。診察料は30%で済みますが、保険料が必要です。

Japan has a mandatory National Health Insurance system. You pay about 25,000 yen per year for the health insurance, and then seventy percent of your medical cost will be covered. (About 3,500yen a year Bicykle insurance included)

アルバイト Part-time work

アルバイトをする場合は入国管理局の許可が必要です。 許可後は週28時間以内のアルバイトが可能です。

In order to work part-time' resident students are required to get permission from the immigration Office.Students are allowed to work for 28 hours a week on permission.

住居 Housing

本学は基本的に全寮制です。学校からも近く、低額の賃料で生活できる寮を自前でもっています。

Basically our school is a boarding school. We have dormitories of our own which are close to the school and the cost is reasonable.

食事 Meals

本学は学生の生活リズムを整え、健康的で安心できる学習環境を 整えるために、授業前に無料で食事を提供します。

Our school offers meals before classes everyday for free, so that students can keep their health well and study in a secured living condition.

その他 Others

本学では、自転車保険に加入していますので 安心して生活を送れます。

We apply Bicycle insurance so that students can live a secure life in Japan.

●進学コースのカリキュラム Pre-College Course Curriculum /

Advanced

いずれのクラスも進学のための対策授業を実施。

Students will be able to pass N2 or N1 level of the Japanese-Language Proficiency Test.

We are offering special lessons for each class aiming for College admission.

初級	簡単な日常会話の習得を目標としている。日本語能力試験 N4 程度の能力達成を目指す。
Basic	Students will be able to acquire simple daily conversation. Students will be able to pass N4 level of the Japanese-Language Proficiency Test.
中級	日本語能力試験 N3、N2 取得を目指す。
Intermediate	Students will be able to pass N3 or N2 level of the Japanese-Language Proficiency Test.
上級	日本語能力試験 N2、N1 取得を目指す。

短期コース / Intensive Course

日本語短期3ヶ月コース / Three-month Intensive Japanese Course

4月~6月、10月~12月、その他相談に応じます。 授業時間 228時間

〈学費〉既存のクラスに入る場合 180,000円 別クラスを作る場合 1 クラス 400,000円 April-June, October-December, negotiable for more 228 hours in total

<School Fees>In case of joining an existing class, 180,000yen
In case of making a new class 400,000yen/1class

日本語短期 1 ヶ月コース / One-month Intensive Japanese Course

日程 / 相談に応じます 授業時間 76時間 〈学費〉既存のクラスに入る場合 60,000円 別クラスを作る場合 1 クラス 140,000円 negotiable / 76 hours in total
<School Fees> In case of joining an existing class, 60,000yen
In case of making a new class 140,000yen/1class

日本語短期6ヶ月コース(日本在住者向け) / Six-month Intensive Japanese Course (for people living in Japan)

N5レベルの学生の学習開始時期は4月又は10月に限る / 授業時間 456時間 〈学費〉350,000円

学習時間 月~金(祝日を除く)、9:00~12:50 又は 13:30~17:20

Starting only from April or October / 456 hours in total <School Fees> 350,000 yen Join the existing class Lesson Time / Monday-Friday (excluding national holidays) 9:00~12:50 or 13:30~17:20

プライベートレッスン / Private lessons

1時間あたり1,800円 1,800 yen per 1 hour

■ 夏季遊学コース [随時募集] / Summer Course (available as needed)

7月下旬~8月中旬(3週間程度)、相談に応じます。 〈活動内容〉簡単な日常会話、日本文化体験、課外活動、 親睦旅行(1泊2日・7月末を予定)

〈学費〉70,000円(入学金免除、教材費、親睦旅行込み ただしその他の課外活動費、寮費等は実費) From the latter part of July to August (about 3 weeks), negotiable for more

<Programs> Simple daily conversation, Experiences of Japanese culture, Extracurricular activities, School excursion (overnight trip at the end of July)

<School Fees> 70,000yen(Entrance fee exempted,including fee for educational materials, School excursion. However, actual costs for extracurricular activities and dormitory are charged.)

学生たちの声 / Voice of students



ベトナムから来ました。 MAU QUANG CHIEN

ベトナムから来ました。海風日本語学舎で勉強することができてとても幸せだと思っています。

ここでは日本語だけでなく、熱心な先生方のもとで、日本文化や日本人特有の感性など様々なことが学べます。貴重な体験をたくさんし、いろいろな知識を吸収することができます。また、たくさんの無料の

活動体験があります。

遠足やイベントを通じて、様々な人に出会いました。 特に楽しかったことは一泊旅行でした。水泳やBBQをみんなでしました。

海風日本語学舎で豊かな体験をし日本への理解を深めましょう。

I'm from Vietnam. I'm glad to be able to study at "UMIKAZE ACADEMY OF JAPANESE". At school, we learn not only Japanese, but also Japanese culture and Japanese sensitivity from keen teachers. You can do a lot of valuable experiences and get various knowledge. There are also many free activity experiences. I met various people through excursions and events. I especially enjoyed the overnight trip. We had swimming and a BBQ. Let's have lots of experiences at "UMIKAZE ACADEMY OF JAPANESE" and understanding for Japan!



中国から来ました。 張 一

海風日本語学舎はNPOです。学校の寮は一人一部屋あります。寮費も安く、毎月2万円ぐらいです。学校の給食は無料でおいしいし、栄養もあります。生活費が安いので、経済的な負担を軽くします。学校は一日授業もあります。学校の先生は優しく、責任感が強いです。授業の雰囲気もいいので、努力すればいい大学に入れると思います。

"UMIKAZE ACADEMY OF JAPANESE" belongs to NPO. Each student has his/her own room.

Housing expenses are also cheap, and it is around 20,000 yen per month. The school meals are free, delicious and have nutrition. The living cost is low, so we don't have much economic burden. I sometimes take classes for 8 hours a day. School teachers are kind and have a strong sense of responsibility. Because the atmosphere of the class is good, I think that if you make an effort, you will enter a prestigious university.

年間行事 Annual events



無料給食 school lunch free of charge





進学説明会 information session for further education



春の遠足 奈良県 spring field trip to Nara Prefecture



winter field trip to Hikone Castle to enjoy playing



7月/寮生一泊旅行 滋賀県 (伊吹山、びわこ博物館) Over night school excursion Shiga prefecture (Mt.Ibuki, Lake Biwa museum)

4月期生入学

Entrance ceremony starting from April

- オリエンテーション
- プレイスメントテスト 新入生健康診断
- 親睦スポーツ大会
- **Entrance Ceremony**
- Orientation
- Placement test
- New student's medical checkup
- Friendship sports event

フィールドワーク (課外活動)

· Fieldwork (Extracurricular activities)

- ・日本留学試験
- ・中間テスト
- Examination for Japanese University Admission for International Students
- · Midterm test

7月期生入学 Entrance for students

starting from July

・入学式

(少人数クラス) Daily lesson (small class)

- · Entrance Ceremony
- ・日本語能力試験
- 進路相談 (随時)
- 研修旅行 (一泊)
- Japanese Language Proficiency Test Consultation for future
- course(at any time)
- · School excursion (overnight trip)





- Summer vacation (three weeks)Supplementary lesson



- ・期末テスト
- · Final test



スポーツ大会 Sports event



3月/毎年ホールを借りて文化祭 (アジアハウス、こもれび保育園) We have Culture Festival at the hall every year (Asia House, Komorebi Nursery School)



こもれび保育園5才児と スリランカ学生によるスリランカダンス



絵本読みきかせ「平和っていいね」



「お茶体験」 (Tea ceremony experience)



「カップヌードルミュージアム」 (Cup Noodles Muceum)



地域の人々ともちつき Making rice cake with people in the vicinity.



卒業式 Graduation ceremony

10

10 月期生入学

Entrance ceremony starting from October

- ・入学式
- ・オリエンテーション ・プレイスメントテスト ・新入生健康診断

- ・親睦スポーツ大会
- · Entrance Ceremony
- · Orientation · Placement test
- · New student's medical
- checkup
- · Friendship sports event

・日本留学試験

· Examination for Japanese University Admission for International Students

12

入学試験 Entrance examination

- ・日本語能力試験・中間テスト
- 冬休み
- ・地域のもちつき参加
- · Japanese Language **Proficiency Test** · Midterm test
- · Winter vacation
- · Mochitsuki with neighbors

- ・期末テスト
- · Final test

- ・卒業式
- ・発表会
- · Graduation ceremony
- · The cultural festival of NPO Asia House

寮の紹介 Dormitories

当校は全寮制です。

寮は11カ所あり、学生が安心して生活できるようになっています。

We own eleven dormitories and take a boarding school system so that students can live and study in a secure condition.

うみかぜ第1寮

Umikaze 1st dormitory

男子寮 Male students only



生野区中川東 1-5-1 1-5-1 Nakagwahigashi, Ikuno-Ku

■室料 月額17,000円~18,000円

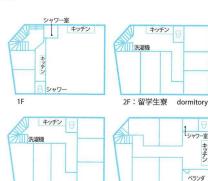
○共益費(月額)10,000円

入寮時に布団代他実費 10,000円

- 室内に冷蔵庫・ベッド・エアコン・学習机・インターネット完備
- ○トイレ・シャワー・キッチン・洗濯機共同

■ Room charge : ¥17,000~18,000/month

- oCommon-area:
- charge of your own room ¥10,000/month Bedding charge(¥10,000), when you move into dormitory.
- oAmenity in a room: refrigerator, bed, airconditioning, desk,internet access
- oAmenity in a common area: toilet, shower, kitchen, washing machine



dormitory

4F: 留学生春

■ Room charge: A · G ¥18,000/month

H · I · J[Female] ¥17,000/month

desk, washing machine, internet access

(share with two students a couple possible)

☐ Room charge : B ¥40,000/month

(¥3,000 for the second person)

dormitory

C · D · E · F ¥23,000/month K ¥17,000/month

oCommon-area: charge of your own room ¥10,000/month

Bedding charge(¥10,000), when you move into dormitory.

oAmenity in a room: refrigerator, bed, air-conditioning,

oCommon-area: charge of your own room ¥10,000/month

Bedding charge(¥10,000), when you move into dormitory.

oAmenity in a room : bath, toilet, kitchen, refrigerator,

washing machine, bed, air-conditioning, desk,internet

oAmenity in a common area : toilet, shower, kitchen

3F: 留学生春



うみかぜ第2寮

Umikaze 2nd dormitory

男子寮 Male students only



牛野区中川 4-13-19 4-13-19 Nakagawa, Ikuno-Ku

■室料 A·G(月額)18,000円 C·D·E·F(月額)22,000円 K(月額) 17,000円 H·I·J(月額) 17,000円

○共益費(月額)10,000円

入寮時に布団代他実費 10,000円

- ○室内に冷蔵庫・ベッド・エアコン・学習机・洗濯機・ インターネット完備
- ○トイレ・シャワー・キッチン共同

□室料 B(月額)40,000円(2人相部屋、夫婦入居可)

............

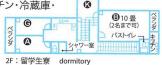
○共益費(月額)10,000円(2人目+3,000円)

入寮時に布団代他実費 10,000円

○室内にバス・トイレ・キッチン・冷蔵庫・

洗濯機・ベッド・ エアコン・学習机・

インターネット完備







access

■室料 ①②③④ (月額) 18,000円

○共益費(月額)10,000円

入寮時に布団代他実費 10,000円

○室内に冷蔵庫・ベッド・エアコン・学習机・インターネット完備

.....

○トイレ・シャワー・キッチン・洗濯機共同

□室料 ⑤ (月額) 38,000円

- ○共益費(月額)10,000円(2人目+3,000円)
- ○室内にバス・トイレ・キッチン・冷蔵庫・ベッド・エアコン・

■ Room charge: ①②③④ ¥18,000/month

- oCommon-area : charge of your own room ¥10,000/month Bedding charge(¥10,000), when you move into dormitory.
- Amenity in a room: refrigerator.bed.

air-conditioning, desk, internet access

oAmenity in a common area: toilet, shower, kitchen, washing machine

☐ Room charge: ⑤ ¥38,000/month

oCommon-area : charge of your own room ¥10,000/month (¥3,000 for the second person)

Bedding charge(¥10,000), when you move into dormitory.

- oAmenity in a room:bath,toilet,kitchen, refrigerator,bed,airconditioning,desk,storage,internet access
- Amenity in a common area: washing machine

うみかぜ第3寮

Umikaze 3rd

女子寮 Female students only

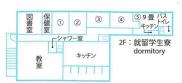


生野区中川西 1-5-7 1-5-7 Nakagawanishi, Ikuno-Ku

- 入寮時に布団代他実費 10,000円
- 学習机・収納庫・インターネット完備
- ○洗濯機共同







ごあいさつ Introduction

アジアハウスは1992年4月、劣悪な居住条件の中で苦しんでいた就学生の皆さん の日本語学習を支援するために、日本全国の人々に呼びかけ、学生寮を建設しま した。現在までアジアハウスに住み、日本語学校に通った学生は2000名を越えます。 (韓国、中国・台湾、ベトナム、タイ、スリランカ、バングラデシュ、 ポーランド、インド

ネシア、スペイン、ベラルーシー、フィリピン、ネパール、ミャンマー、米国、他)

そして、この寮の運営の経験を基に2006年10月アジアハウス附属海風(うみ かぜ)日本語学舎を開校いたしました。海風日本語学舎は定員100人の家庭的な雰囲 気の学校です。日本語を学ぶことを通して、同じ"時"を共有する人間として、国や民族 を越えてお互いを理解し、認め合えるきっかけとなることを願っています。



校長 地引民子 Principal Tamiko Jibiki

NPO Asia House established a dormitory for foreign students in April 1992 to support students study Japanese language in Japan, who suffered from poor living condition. A lot of people of goodwill all over Japan have contributed to its foundation and our work offering a safe residence to foreign students. Up to now more than 2000 students have lived in Asia House's dormitory and studied in Japanese language schools. Those students are from Korea, China, Taiwan, Vietnam, Thailand, Sri Lanka, Bangladesh, Poland, Indonesia, Spain, Belarus, Nepal, Myanmar and USA etc.

Based on this experience, Asia House opened "UMIKAZE ACADEMY OF JAPANESE", a Japanese language school in October 2006. UMIKAZE ACADEMY has a capacity of 100 students, which makes students feel at home. We hope that foreign students study Japanese not only for the purpose of acquiring language skill or getting jobs but also for understanding each other and accepting people of different backgrounds across the nations and races through learning Japanese and by realizing that we share "the same time" together.

海風日本語学舎ってどんなところ?

①進度に合わせた少人数クラスによるきめ細かい指導で学 力の向上を図ります。また、学生一人一人とよく話し合い、充 実した進学指導や補習を実施します。

- ②自己所有の6寮などを持ち、全寮制ですので、安心して 暮らせます。また、授業前の食事の無料提供など、生活リ ズムを整え健康管理にも気を配ります。
- ③NPOとしてのネットワークを利用して日本人学生や市民と 交流を持ったり、教室での日本語学習以外に課外学習プログ ラムを充実し、生きた日本語や日本文化、生活に触れるこ とができます。

〈課外活動〉

- ・毎年夏に一泊旅行し、日本の自然に触れ、バーベキューや水泳を 楽しみます。
- ・毎年春にホールを借りてのアジアハウスの文化祭に参加します。
- ・アジアハウスのネットワークを使って、イベントに参加、さまざ まな人に出会ったり体験したりできます。
- ・希望すれば、子ども劇団のプログラムに参加して、和太鼓やコーラ ス、タップダンス、演劇活動を楽しむことができます。(無料)

What is UMIKAZE ACADEMY OF JAPANESE like?

- 1) Appropriate class size and level will help you improve your learning skills as tutors can pay close attention to each student. Throughh frequent opportunity to talk with students they will give best advice for your future. And supplementary classes are guaranteed if necessary.
- 2 Boarding school will make you feel secured both in living and studying. We also offer meals before classes so that students can live in a good condition and take care of their health.
- 3 NPO network of Asia House will help you communicate with Japanese citizens and students and also extracurricular activities apart from language study in school will help you learn more about Japanese language on-the-spot, life and culture.

< Field Activities (Extracurricular activities) >

- · In summer students go on a school excursion and stay overnight to touch the nature, enjoy a barbecue party and swimming etc.
- · In spring students join the cultural festival of Asia House in a public hall.
- · Students meet various people and join events within the network of Asia House.
- · At his/her request he/she is welcomed to join the programs of KODOMO GEKIDAN(Kids Theater) of Asia House and play the Japanese drum, sing in chorus, tap-dance and play a drama etc.

学費等の返還について

当校入学式前日までに、入学辞退の意思を文書(メール可)にて当 校に申し出た場合は、下記のとおり返還する。

〈返還するもの〉

授業料・教材費・保険料・受験料

〈返還しないもの〉

選考料・入学金 一旦納入したお金は、入学後は返金致しません。

Refund of school fees

If you decline the admission in writing or by e-mail by the day before the entrance ceremony, parts of school fees you paid will be refunded as follows.

<Fees to be refunded>

Tuition fee, Fee for education materials, Insurance premium, Examination fees for EJUAs and JLPTs.

<Fees not to be refunded> Examination fee, Entrance fee

After enrollment, we will not refund the school fee you paid once.

NPOアジアハウスの活動紹介 Activities of Asia House

沿革

1991年	アジアハウス発足・学童保育所開設 本館建設工事開始	
	Asia House start. After-school care center start. Construction of the main building start.	ρ,
1992年	本館完成。就学生寮オープン こども劇団活動開始、学童保育所移転 The main building completed. Dormitory open. Transfer After school care center.	
1993年	日本の中のアジア・子ども文化交流会開催 高齢者配食サービス開始	
1995年	大阪-中国子ども文化交流会開催 上海・北京両少年宮 訪問交流公演	
1996年	国立ハンセン病療養所「愛生園」訪問公演 (1998年再訪)	
1999年	アジアハウス2号館オープン(第2寮) The second building open	
2001年	特定非営利活動法人(NPO)取得 高齢者向け会食サービス開始	
2003年	アジアハウス10周年記念集会 「明日をわかち合うためにl」	★ Univ
2005年	3号館オープン(第3寮) The third building open	Stut
2006年	海風日本語学舎(日本語教育振興協会認定)開校 UMIKAZE ACADEMY OF JAPANESE start	
2008年	アジアハウス15周年記念集会 「明日をわかち合うために II 」	
2010年	「明日をわかち合うためにⅢ」開催 「びわこ全国青少年演劇祭」に子ども劇団出演	
2012年	「明日をわかち合うためにIV」開催 (アジアハウス 20 周年)	70
2014年	「明日をわかち合うためにV」開催	
2015年	子ども劇団 韓国高陽市訪問公演 寮の増設に取り組む	
2016年	韓国高陽市 青少年修練館の子ども達 大阪訪問交流公	演
2017年	子ども劇団 ベトナム・ダナン市 訪問公演	
2018年	子ども劇団 中国昆明市 訪問公演 海風日本語学舎 定員80名に増員(7月生~)	
2019年	海風日本語学舎 定員100名に増員(10月生~)	
2025年	海風日本語学舎 定員120名に増員申請中	
8	京都 Kobe Hiroshima	
Sel &	5	

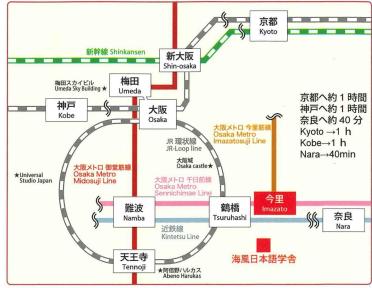
NPO 法人とは、Non-Profit Organization の略で「非営利組織」または「非営利団体」のことを指します。利益追求ではなく、公益性重視の観点から、福祉、国際交流などさまざまな活動を行っています。主に会員の会費や寄付で運営されています。

NPO stands for Non-Profit Organization that does not aim to make profits but contribute to public welfare by activities of welfare and international exchange etc. Membership fee and donation run it.





子ども劇団 Kids Theatre



大阪市内に位置し、梅田・なんばなどの中心街へ30分京都・奈良へのアクセスも便利です。

Located in OSAKA. It takes 30 minutes to the center of the city, Namba and Umeda.

Easy access to Kyoto and Nara.





特定非営利活動法人(NPO)アジアハウス附属

海風(うみかぜ)日本語学舎

〒 544-0032 大阪市生野区中川西 1-5-7 TEL 06-6717-7705 FAX 06-6717-7702 http://asia-house.net/

E-mail asia-house@adagio.ocn.ne.jp Facebook https://www.facebook.com/asiaumikaze

大阪